INTERNATIONAL STANDARD



Second edition 2016-09-01

Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays —

iTeh ST Symbols for forestry machinery (standards.iteh.ai)

Tracteurs, matériels agricoles et forestiers, matériel à moteur pour jardin<u>s et pelouses 6</u> Symboles pour les commandes de l'opérateur et https://standards.iteh.gutres_indications/1a0b9dcb-d24d-4c27-915e-Partie 4: Symboles pour le matériel forestier



Reference number ISO 3767-4:2016(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 3767-4:2016 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a0b9dcb-d24d-4c27-915e-9c4dce8aca12/iso-3767-4-2016



© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Page

Contents

Fore	eword	iv
1	Scope	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
4	General	2
5	Colour	3
6	Development of new symbols	3
7	Adaptation of symbols as digital display icons	4
8	Tree harvester and feller buncher symbols	4
9	Delimber symbols	5
10	Felling equipment symbols	7
11	Bunk jaws (grab arms) symbols	9
12	Log handling equipment symbols	
13	Topping knife symbols	
14	Saw symbols	
15	Saw symbols Grapple skidder symbols	
16	Log loader symbols (standards.iteh.ai)	
17	Load bunk headboard symbols	
18	Winch symbols/standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a0b9dcb-d24d-4c27-915e-	
19	Stabilizer symbols 9c4dce8aca12/iso-3767-4-2016	
20	Outrigger symbols	
21	Dozer blade symbols	
22	Stacker blade symbols	
23	Bogie symbols	
Bibl	liography	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ASO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 23, Tractors and machinery for agriculture and forestry, SC 14, Operator controls, operator symbols and other displays, operator manuals.

This second edition can**bels //and/areplacesathe**/sfirstreditionb(ISOd3767-4:1993), which has been technically revised. It also incorporates4dthecamendments20ISO 3767-4:1993/Amd 1:2000 and ISO 3767-4:1993/Amd 2:2008. Many new symbols have been added.

A list of all the parts in the ISO 3767 series can be found on the ISO website.

Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays —

Part 4: **Symbols for forestry machinery**

1 Scope

This document standardizes symbols for use on operator controls and other displays on forestry machinery.

NOTE 1 ISO 3767-1 covers common symbols that apply to multiple types of agricultural tractors and machinery, forestry machinery, and powered lawn and garden equipment. ISO 3767-2 covers symbols for agricultural tractors and machinery. ISO 3767-3 covers symbols for powered lawn and garden equipment. ISO 3767-5 covers symbols for manual portable forestry machines.

NOTE 2 ISO 7000 and IEC 60417 can be consulted for additional internationally standardized symbols of potential relevance to forestry machinery. NDARD PREVIEW

2 Normative references (standards.iteh.ai)

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this documenta For dated (references, 40mly) the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the reference ddocument (including any amendments) applies.

ISO 3767-1:2016, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays—Part 1: Common symbols

IEC 80416-1, Basic principles for graphical symbols for use on equipment — Part 1: Creation of graphical symbols for registration

ISO 80416-2, Basic principles for graphical symbols for use on equipment — Part 2: Form and use of arrows

IEC 80416-3, Basic principles for graphical symbols for use on equipment — Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at <u>http://www.iso.org/obp</u>

3.1 symbol graphical symbol

visually perceptible figure used to transmit information independent of language

Note 1 to entry: It may be produced by drawing, printing or other means. Letters, numerals and mathematical symbols may be used as symbols or symbol elements. For some specific applications, groups of letters (for example, AUTO, STOP) are used as symbols or symbol elements.

Note 2 to entry: Letters and numerals are not registered by ISO/TC 145/SC 3 or published in ISO 7000 unless they are symbol elements embedded in graphical symbols.

3.2

icon

digital display icon

digitized (pixelated) representation of a graphical symbol, usually used on a reconfigurable electronic display screen or graphical user interface (GUI)

Note 1 to entry: A single symbol can be represented by multiple icons, each of a different size, pixel count or colourization.

4 General

4.1 Except where indicated in subsequent clauses, symbols shall be used as shown in this document.

iTeh STANDARD PREVIEW

4.2 Selected symbols, which are shown in outline form in this document, may be filled in actual use for enhanced clarity of reproduction and improved visual perception by the operator, except as otherwise specified for individual symbols, and in accordance with IEC 80416-3.

ISO 3767-4:2016

4.3 Limitations inherent in some reproduction and display technologies can require increased line width or other minor modifications of symbols. Such modifications are allowed, provided that the symbol remains conceptually unchanged in its basic graphical elements and is easily discernible by the operator.

4.4 To improve the appearance and perceptibility of a graphical symbol, or to coordinate with the design of the equipment to which it is applied, it can be necessary to modify the symbol as indicated in IEC 80416-3 (for example, to change the line width or to round the corners of the symbol). Such modifications are allowed, provided that the essential perceptible characteristics of the symbol are maintained.

4.5 For actual use, all symbols shall be reproduced large enough to be easily discernible by the operator. Follow IEC 80416-1 for the proper sizing of symbols. Symbols grouped together in a display or on a set of controls should be scaled to the same degree relative to the corner marks of the symbol original as shown in this document in order to maintain the correct visual relationship among the symbols. Symbols shall be used in the orientation shown in this document, unless rotation or mirror imaging is specifically allowed for individual symbols.

4.6 Most symbols are constructed using a building block approach in which various symbols and symbol elements are combined in a logical manner to produce a new symbol.

4.7 In some cases, symbols may be used in conjunction, without being combined into a composite symbol, to convey the same meaning as the composite symbol.

4.8 Symbols are generally intended to replace a word or words with a graphical image that has the same meaning for all operators, regardless of their native language. However, the use of a graphical symbol to identify a control or display does not preclude the use of words in conjunction with that control or display.

4.9 If a symbol shows a machine or parts of a machine from a side view, a machine moving from right to left across the symbol area shall be assumed. If a symbol shows a machine or parts of a machine from an overhead view, a machine moving from bottom to top across the symbol area shall be assumed.

4.10 Symbols on controls and displays shall have a good contrast to their background. A white or light-coloured symbol on a black or dark-coloured background is preferred for most controls. Displays may use either a white or light-coloured symbol on a black or dark-coloured background or a black or dark-coloured symbol on a white or light-coloured background, depending upon which alternative provides the best visual perception. When a symbol image is reversed (for example, from black-on-white to white-on-black or vice versa) this reversal shall be done for the entire symbol.

4.11 If symbols are cast, moulded, embossed or stamped into a surface, the symbols shall be visually distinct from that surface without dependence on colour.

4.12 Symbols shall be located on or adjacent to the control or display that is being identified. Where more than one symbol is required for a control, the symbols shall be located in relation to the control such that movement of the control towards the symbols shall effect the function depicted by that symbol.

4.13 Arrows used in symbols shall conform to the requirements of ISO 80416-2. IEC 80416-1 shall be consulted for the general principles for creating symbol originals. IEC 80416-3 should be consulted for guidelines for the application of symbols.

4.14 ISO/IEC registration numbers are shown for symbols which are registered in ISO 7000 or IEC 60417.

NOTE Symbol originals are approved and registered either by ISO/TC 145/SC 3 and published in ISO 7000 or by IEC/SC 3C and published in IEC 60417. In some cases, modified or application symbols, rather than the registered symbol originals, are standardized in this document.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a0b9dcb-d24d-4c27-915e-

4.15 When letters or numerals are **used** in a symbol, the font shown shall not be considered definitive. Other fonts may be used so long as the letters and numerals remain legible.

4.16 Symbols in this document are shown within marks that delimit the corners of the 75 mm square basic pattern from IEC 80416-1. Corner marks are not part of the symbol, but are provided to ensure consistent presentation of all symbol graphics.

5 Colour

When used on illuminated displays, the following colours shall have the meanings indicated:

- red denotes a failure, serious malfunction or operating condition that requires immediate attention;
- yellow or amber denotes a condition outside normal operating limits;
- green denotes a normal operating condition.

6 Development of new symbols

6.1 Prior to developing a new symbol, a search should be conducted for previously standardized symbols with the same or similar meaning to what is needed. ISO 7000 and IEC 60417 (both available in database form) are compilations of internationally standardized symbols which can be useful both for finding appropriate symbols that do not appear in ISO 3767 and for generating concepts that can be used in the development of new symbols.

6.2 New symbols shall be developed in accordance with the principles of ISO 3767-1:2016, Annex A. IEC 80416-1 should be consulted for general principles for the creation of symbols. Arrows shall be in accordance with ISO 80416-2. Different arrow forms have different meanings according to ISO 80416-2. Care should be taken to use the correct arrow form. Following the guidelines of ISO 3767-1:2016, Annex A makes possible the development of symbols appropriate in graphical form and content for international standardization and ISO 7000 registration.

6.3 Symbols proposed for standardization in this document shall include a short explanation of the function or expected use of the symbol.

NOTE IEC 80416-1 uses the term "description" for this type of information and provides guidelines for writing descriptions for symbols intended for standardization in ISO 7000 or IEC 60417. The descriptions for symbols standardized in this document can serve as examples.

7 Adaptation of symbols as digital display icons

Symbols can be adapted for use as digital display icons on visual display units, reconfigurable displays or other electronic displays. Such adaptations should follow the principles of ISO 80416-4. Special care should be taken to ensure that digital display icons preserve the visual impression of the symbol from which the icon is adapted. The same principles regarding use of colour with symbols apply to the use of colour with digital display icons.

No.	Graphical symbol	(Stymbol title and description)	ISO/IEC registration number
8.1	https:	Tree harvester/feller buncher, boom/arm ISO 3767-42016 To identify the control for movement of the boom and arm of the tree harvester or feller buncher.	ISO 7000-1709 5e-
8.2	ten J	Tree harvester/feller buncher, boom, raise To identify the control that raises the boom of the tree harvester or feller buncher. To indicate that the boom is being raised or is in the raised (up) position.	ISO 7000-2050
8.3		Tree harvester/feller buncher, boom, lower To identify the control that lowers the boom of the tree harvester or feller buncher. To indicate that the boom is being lowered or is in the lowered (down) position.	ISO 7000-2049
8.4		Tree harvester/feller buncher, arm, out To identify the control that moves the arm of the tree harvester or feller buncher outward away from the machine by increasing the angle between the boom and arm. To indicate that the arm is being moved outward or is in the out position.	ISO 7000-1710

8 Tree harvester and feller buncher symbols I Teh STANDARD PREVIEW

No.	Graphical symbol	Symbol title and description	ISO/IEC registration number
8.5		Tree harvester/feller buncher, arm, in	ISO 7000-1711
		To identify the control that moves the arm of the tree harvester or feller buncher inward toward the machine by decreasing the angle between the boom and arm.	
		To indicate that the arm is being moved inward or is in the in position.	
8.6		Tree harvester/feller buncher, boom swing	ISO 7000-1712
		To identify the control that swings the boom to the left or right.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking at the boom from above the machine.	
8.7		Tree harvester/feller buncher, boom, swing left	ISO 7000-1713
		To identify the control that swings the boom to the left.	
		To indicate that the boom is swinging to the left.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking at the boom from above the machine.	
8.8		Tree harvester/feller buncher, boom, swing right	ISO 7000-1714
	> Rh	To identify the control that swings the boom to the right. To indicate that the boom is swinging to the right.	
		This symbol is viewed from the perspective of a per- son looking at the boom from above the machine.	

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a0b9dcb-d24d-4c27-915 9c4dce8aca12/iso-3767-4-2016

9 Delimber symbols

ISO/IEC Graphical symbol No. Symbol title and description registration number 9.1 Delimber, sliding boom Г ٦ ISO 7000-2051 To identify the control for operation of the sliding boom of the delimber. 9.2 Г Delimber, sliding boom, out ISO 7000-2052 ٦ To identify the control that moves the sliding boom of the delimber out. To indicate that the sliding boom is in the out position. 9.3 ISO 7000-2054 ٦ Delimber, sliding boom, in To identify the control that moves the sliding boom of the delimber in. L To indicate that the sliding boom is in the in position. L

No.	Graphical symbol	Symbol title and description	ISO/IEC registration number
9.4	Г ¬	Delimber, butt plate	ISO 7000-2053
		To identify the control for operation of the butt plate of the delimber.	
9.5		Delimber, butt plate, up	ISO 7000-2055
	55	To identify the control that moves the butt plate of the delimber to the up position.	
	R	To indicate that the butt plate is in the up position.	
9.6		Delimber, butt plate, down	ISO 7000-2056
		To identify the control that moves the butt plate of the delimber to the down position.	
		To indicate that the butt plate is in the down position.	
9.7		Delimber, fixed jaw	ISO 7000-2057
		To identify the control for operation of the fixed jaw of the delimber. ANDARD PREVIEW	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking forward along the longitudinal axis of the machine.	
9.8		Delimber, fixed jaw, open-42016 (standards, iteh ai/catalog/standards/sist/1a0b9dcb-d24d-4c27-91 To identify the control that opens the fixed jaw of the delimber.	ISO 7000-2058 5e-
	U U	To indicate that the fixed jaw is in the open position.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking forward along the longitudinal axis of the machine.	
9.9		Delimber, fixed jaw, close	ISO 7000-2059
		To identify the control that closes the fixed jaw of the delimber.	
		To indicate that the fixed jaw is in the closed position.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking forward along the longitudinal axis of the machine.	

No.	Graphical symbol	Symbol title and description	ISO/IEC registration number
9.10		Delimber, mobile jaw	ISO 7000-2060
	(A)	To identify the control for operation of the fixed jaw of the delimber.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking forward along the longitudinal axis of the machine.	
9.11		Delimber, mobile jaw, open	ISO 7000-2061
		To identify the control that opens the mobile jaw of the delimber.	
		To indicate that the mobile jaw is in the open position.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking forward along the longitudinal axis of the machine.	
9.12		Delimber, mobile jaw, close	ISO 7000-2062
		To identify the control that closes the mobile jaw of the delimber.	
		To indicate that the mobile jaw is in the closed position.	
	iTeh	This symbol is viewed from the perspective of a person looking forward along the longitudinal axis of the machine.	

(standards.iteh.ai) 10 Felling equipment symbols

ISO 3767-4/2016			
No.	Graphical symbol	s.iteh.ai/catalog standaris/itt/la0b9deb.c24d.dor 7-915e- 9c4dce8aca12/iso-3767-4-2016	ISO/IEC registration number
10.1		Felling head	ISO 7000-1717
	£	To identify the control for operation the felling head.	
10.2		Folling hood tilt up	ISO 7000-1718
10.2		Felling head, tilt up	150 /000-1/10
		To identify the control that tilts the felling head up.	
	('*	To indicate that the felling head is being tilted up or is in the up-tilted position.	
	L _		
10.3		Felling head, tilt down	ISO 7000-1719
		To identify the control that tilts the felling head down.	
	JE	To indicate that the felling head is being tilted down or is in the down-tilted position.	
10.4		Fixed boom felling head, turn left	ISO 7000-1715
		To identify the control that turns the felling head on a fixed boom to turn to the left.	
		To indicate that the felling head is turning to the left.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking at the boom and felling head from above the machine.	

No.	Graphical symbol	Symbol title and description	ISO/IEC registration number
10.5		Fixed boom felling head, turn right	ISO 7000-1716
		To identify the control that turns the felling head on a fixed boom to turn to the right.	
		To indicate that the felling head is turning to the right.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking at the boom and felling head from above the machine.	
10.6		Felling head, side tilt, left	ISO 7000-1720
		To identify the control that tilts the felling head sideways to the left.	
		To indicate that the felling head is tilting sideways to the left.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking forward along the longitudinal axis of the machine.	
10.7		Felling head, side tilt, right	ISO 7000-1721
		To identify the control that tilts the felling head sideways to the right.	
		To indicate that the felling head is tilting sideways to the right.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking forward along the longitudinal axis of the machine.	
10.8	https:	Felling shear <u>ISO 3767-4:2016</u> /standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1a0b9dcb-d24d-4c27-91. To identify the control for operation of the felling shear.	ISO 7000-1722 5e-
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking at the shear from above the machine.	
10.9		Felling shear, open	ISO 7000-1723
10.9		To identify the control that opens the blades of the felling shear.	150 7000 1725
		To indicate that the blades of the felling shear are opening or are in the open position.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking at the shear from above the machine.	
10.10		Felling shear, close	ISO 7000-1724
		To identify the control that closes the blades of the felling shear.	
		To indicate that the blades of the felling shear are closing or are in the closed position.	
		This symbol is viewed from the perspective of a person looking at the shear from above the machine.	